



GARAI HÍRADÓ



2019. április

Kiadja a Garai Önkormányzat

TARTALOM

Polgármesteri gondolatok.....	1	Anyakönyvi hírek	11
Köszönet	2	A Garai Székelykör Egyesület felhívása	11
Településfejlesztési, köznevelési, nemzetiségi-ügyek, kulturális és sport bizottság tájékoztatója	3	A Garai Ifjúsági Táncsoport hírei	11
A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat hírei.....	3	A misére járás jótékony hatásai az egészségre	12
A Német Önkormányzat hírei.....	6	Tájékoztatás eboltásról	12
A Garai Nemzetiségi Általános Iskola hírei.....	8	Garai KSE hírei	13
		Húsvéti Bál - Meghívó	14

POLGÁRMESTERI GONDOLATOK

Kedves Garai Lakosok!

Újra Húsvétra készülünk, a keresztény egyház legnagyobb ünnepére. Jézus Krisztus szenvedésére, keresztthalálára és feltámadására emlékezünk. Arra a Jézusra, akit mostanában majdnem annyi üldözés ér, mint a Római Birodalomban.

A keresztényeket ugyan nem vetik már oroszlánok elé, nem feszítik őket keresztre és nem különféle válogatott módszerekkel kínozzák halálra, egyszerűen csak lelövik, vagy felrobantják őket.

A mi kontinensünkön is keresztényüldözés folyik, csak kulturáltabb, kifinomultabb módszerekkel. Mert ugye senki sem gondolja komolyan, hogy amikor az iskolákban leszdedetik a keresztet a falról, vagy néhány városban nem engedik felállítani a betlehemet, az tényleg a muzulmánok iránti figyelmességéből történik!? Dehogy! Ez mögött a keresztények elleni támadás van. Ismét egy jót üthetnek a keresztényeken. És sajnos azt kell, hogy mondjam, valamilyen szinten csak kihasználják az üldözők, a keresztények gyengeségét. Igen, gyengék vagyunk. Mert Európa kereszténységének nagyobbik része, már csak vasárnapi keresztény, vagy még az sem. Istentől, hittől, egyháztól elfordult megkeresztelkedettek sokasága. Az Európai parlamentben ülő pártoknak már csak a nevükben szerepel a „keresztény” jelző. Valójában Ők is inkább a szabadelvűség felé hajlanak. Zokszó nélkül áldozza be Európa a gyökereit, a kultúráját, a keresztény múltját.

Billy Graham (prédikátor) lánya adott interjút egy amerikai rádióban. A riporter azt kérdezte: Hogyan lehetséges, hogy Isten engedte, hogy a Katrina hurrikán és a belőle fakadó

pusztulás és szenvedés megtörténjen? Anne Graham egy rendkívül mélységes és éles elméjű választ adott. Azt mondta: „Úgy hiszem, Isten mélységesen elszomorodott emiatt, ahogy mi is, de évek óta mondjuk Istennek, hogy takarodjék ki az iskoláinkból, takarodjék ki a kormányzatunkból és takarodjék ki az életünkben. S mivel úgy vélem, hogy Ő egy igazi Úriember, végül csendben kihátrált. Hogyan várhatjuk el Istentől, hogy áldását adja ránk és védelmezzen minket, ha mi azt követeljük Tőle, hogy hagyjon minket békén?”

Ha elgondolkodunk ezeken, akkor rájövünk, hogy azt aratjuk, amit vetettünk. Vicces, hogy mennyire elhisszük, amit az újságok írnak, de megkérdőjelezzük, amit a Biblia mond. Milyen egyszerű az embereknek megvetniük Istent, azután azon csodálkozni, hogy a világ rossz irányba halad. Elgondolkodtató az is, hogy mennyire nemtelen, durva, vulgáris és obszcén cikkek kerülhetnek fel a világhálóra, de Istentől beszélni csak szűk körben lehet.

S hogy miért épp Húsvétkor írok erről? Mert ez a megújulás, az új élet, az új remény ünnepe. Kiváló lehetőség arra, hogy végig gondoljuk eddigi életünket, hibáinkat, mulasztásainkat, gyengeségeinket, de erősségeinket is. Lehetőség arra, hogy változtassunk magunkon, hozzáállásunkon, gondolkodásmódunkon.

A keresztény világban Húsvét lényege, az örömhír, hogy Jézus feltámadt a halálból és nekünk is örök életet ad. Nem tudhatjuk, hogy jelenleg ki, mekkora keresztet hordoz. Nem tudhatjuk, hogy ki, mekkora megpróbáltatáson megy keresztül. Lehet betegség, lehet gyász, lehet kapcsolati probléma, akár a házastársunkkal, akár a gyerekeinkkel, vagy

barátaikkal. Az apostolok is ilyen krízisben voltak nagypénteken. Bizonytalanságban, reményvesztetten keresték az utat, fürkészték a jövőt, hisz mindenüket Jézus követésére tették fel. És a keresztre nézve mindez értelmetlenné vált számukra. Elbújtak és bezárkóztak félelmükben. Mint ahogyan mi is a magányt keressük fájdalomunkban. De az apostolok számára is felvirradt Húsvét hajnala, melytől új értelmet nyert a nagypénteki szenvedés és halál.

Ez az örömhír! Lehet bármennyire reménytelennek látszó a helyzetünk, lehet bármilyen problémánk, mindig van remény, mindig van más út, mindig van más alternatíva ahhoz, hogy egyik napról a másikra megváltozzon az életünk. Ezt üzeni számunkra Húsvét ünnepe!

Kedves Olvasó!

Talán Ön is megpróbáltatásokon megy keresztül, Önnek is vannak keresztjei, önnek is vannak problémái. Talán úgy érzi, hogy kilátástalan néha az élete. Önnek is szól Húsvét üzenete: Jézus feltámadt! A legsötétebb helyzetből virradt fel a legfényesebb hajnal! Ez Önnek is szól. Képesnek kell lennünk arra, hogy legyőzzük félelmeinket, hogy embertársainkkal jól cselekedjünk, hogy kapcsolatainkat ne hagyjuk ellaposodni, hanem ápoljuk, mert ezekből tudunk erőt méríteni, ez élteti reményünket és hitünket a jobb és emberhez méltó élethez, melyben Istennek is helye van.

Csodálatosan foglalja össze versében a költő, Juhász Gyula mindazt, ami a Húsvéti Ünnepe mondanivalója.

Juhász Gyula: Húsvétra

Köszönt e vers, te váltig visszatérő
Föltámadás a földi tájakon,
Mezők smaragdja, nap tüzeben égő,
Te zsendülő és zendülő pagony!
Köszönt e vers, Élet, örökkön élő,
Fogadd könnyektől harmatos dalom:
Szívemnek már a gyász is röpke álom,
S az élet: győzelem az elmúláson.

Húsvét, örök legenda, drága zálog,
Hadd ringatózzam a tavasz-zenén,
Öröm: neked ma ablakom kitárom,
Öreg Fausztod rád vár, jer remény!
Virágot áraszt a vér verte árok,
Fanyar tavasz, hadd énekellek én.
Hisz annyi elmulasztott tavaszom van
Nem csókolt csókban, nem dalolt dalokban!

Egy régi húsvétfényénél borongott
S vigasztalódott sok tűnt nemzedék,
Én dalt jövődő húsvétjára zsongok,
És neki szánok lombot és zenét.
E zene túl zeng majd minden harangot,
S betölt e Húsvét majd minden reményt.
Addig zöld ágban és piros virágban
Hirdesd világ, hogy új feltámadás van!"

Juhász Gyula soraival kívánok minden kedves garai lakosnak új feltámadást, életünkhöz megújulást, jó egészséget és a húsvéti öröm ragyogja be otthonainkat! Áldott Húsvétot!

Faa Béla
polgármester

KÖSZÖNET

A község lakosságának nevében köszönetet mondok minazoknak, akik még az adventi gyertyagyújtásokon és a Mindenki Karácsonya programon segítettek a műsorok lebonyolításában és a vendéglátásban. Isten áldja meg Őket önzetlen munkájukért!

Köszönetet mondok: Kertész Ferencnek, Kricskovics János tanár úrnak, Fekete Ferencnek, Jakab Andrásnak, Antal Tamásnak, akik hétről-hétre segítettek az eszközök ki- és bepakolásában! Köszönet a felkészítő pedagógusoknak és nevelőknek!



Köszönet a Székelykör Egyesületnek, a Horvát Nemzetiségi Önkormányzatnak és a Német Önkormányzatnak, hogy részt vesznek az adventi hétvégék megszervezésében!

Köszönet a Garai Angyaloknak a finom teákért és forralt borért, valamint a zsíros kenyerek elkészítéséért!

Köszönettel és tisztelettel:

Faa Béla
polgármester

TELEPÜLÉSFEJLESZTÉSI, KÖZNEVELÉSI, NEMZETISÉGI-ÜGYEK, KULTURÁLIS ÉS SPORT BIZOTTSÁG TÁJÉKOZTATÓJA

A Településfejlesztési, Köznevelési, Nemzetiségi-ügyek, Kulturális és Sport Bizottság feladat- és hatásköréhez kapcsolódóan az alábbi tájékoztatást adja a lakosságnak az elmúlt időszakban elvégzett önkormányzati feladatokról:

- Felújításra került a „napközi otthon” folyosó-, ebédlő-, és konyha helyisége,
- több mint 30 db nyílászárót cseréltetett le az önkormányzat, melyből a többség a napközi otthonhoz került, de új ablakokat kapott a fogorvosi rendelő is,
- folyamatban van a művelődési ház udvarának kulturális színtérré való kialakítása, a kerti pavilon már elkészült,
- Tóth Zsolt és Tóbiás József kerti kerekas kutat készítették, mely kihelyezésre került a művelődési ház udvarában.



E felújítások önkormányzati önerőből valósultak meg, a takarékos gazdálkodásnak köszönhetően.

A Belügyminisztérium által támogatott önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések keretében, pályázati pénzből megvalósult a közös önkormányzati hivatal épületének felújítása.

A közfoglalkoztatottak a faluban pótolták a kiszáradt vérszilvafákat, valamint az önkormányzat az idei évben is csatlakozott a „TeSzedd! – Önkéntesen a tiszta Magyarorszáért” akcióhoz, melynek kapcsán közel 150 zsák szemetet gyűjtöttek össze a bekötő utakról.

*Kertész Ferenc
bizottsági elnök*



A HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT HÍREI

Az elmúlt időszakban a szokásos három nagy rendezvényen túl néhány maradandó emléket is sikerült megvalósítani, így mindjárt ezzel kezdjük beszámolóinkat. Egyben azt is szeretnénk jelezni, hogy Gara község hivatalos honlapja (gara.hu) „Horvát önkormányzat” felületén fényképekkel illusztrálva beszámolunk 2018. évi eseményeinkről, fellépéseinkről.

Év végén újra falinaptárt készítettünk. Ezen különböző tárgyi és szellemi emlékeket, illetve előző évi eseményeket dolgoztunk fel. Az egyes hónapoknál szereplő fényképek és idézetek a következő témákat ölelik fel: a garai templom, a Bácska Tamburazenekar első CD lemeze, előző évi közösségi eseményeink a klubhelyiségünkben, nemzetiségi horgászaink 2018. évi sikerei, az első focimeccs a vajdasági Rasztinaival, a Pillangó Gyermekek Táncsoport turnéja a vajdasági nemzetközi gyermek fesztiválon, a Garai Nemzetiségi Általános Iskola horvát nemzetiségi tagozatos tanulói versenyei és tanulmányi kirándulása, a garai szüreti felvonulás, a Szabadkai Bunjevac Fesztivál, látogatások testvérközségeinkben. A naptár részen jelöltük a garai bunjevac jeles napokat, ünnepeket. A falinaptárt önerőből és a Miniszterelnökség

Bethlen Gábor Alapkezelő (BGA) pályázati támogatásával valósítottuk meg (NEMZ-KUL-18-1534) 100 példányban a budapesti „Croatica” Nonprofit Kft. nyomdájában. Köszönjük mindazoknak, akik fényképeket küldtek hozzá.

Év végén „Garai Bunjevacok” felirattal lézergravírozott kulcs-tartókat készítettünk.

A 2017. évi első CD lemez kiadását követően annak szerves folytatásaként 2018. év végén újabb CD lemezt valósítottunk meg a garai Bácska Tamburazenekarral. Az egykori garai bunjevac nóták feldolgozása után most azok a bunjevac



táncok következtek, amelyeket a garai táncsoportok egykor és ma táncolnak a rendezvényeken és a koreográfiák részeként. Zenekarunk a CD lemezen 13 táncot dolgozott fel profi minőségben a Betyárától kezdve a Tandrcsakon és a Kelerujon át a garai bunyevác nagy Kolóig. A felvételeket a tököli „Zeneterem” stúdióban végeztük, az egyes hangszerek és énekek külön-külön lettek felvéve. Zenészeink összesen 1 hetet töltöttek el a stúdióban! A CD lemez kiadását 350 példányban valósítottuk meg önerőből és a Miniszterelnökség Bethlen Gábor Alapkezelő (BGA) pályázati támogatásából (NEMZ-KUL-18-1528). A zenekar a 2019. évi Prélón mutatta be a CD-t és betekintést nyújtott a felvételek kulisszatitkáiba.

Mikuláshoz, illetve Karácsonyhoz kötődően részt vettünk az óvoda és az általános iskola horvát projektnapjain. Nemzeti Önkormányzatunk karácsonyi ajándécsomagot állított össze minden horvátos tanulónak, az óvodai horvát csoportnak pedig játékokat vásároltunk.



Általános iskolai tamburás tanfolyamunk tanulóinak megvoltak az első fellépései: a garai Mindenki Karácsonyán, a Gara Épített Öröksége Megőrzéséért Alapítvány új évi koncertjén, valamint a 2019. februári Bácsalmási Bunyevác Prélóban. Gratulálunk nekik és további kitartó tanulást kívánunk. 2018. december 15-én közreműködtünk a harmadik Adventi gyertyagyújtás megszervezésében, amelyen a garai horvát tagozatos óvodások és iskolások adtak műsort.

2018. december 16-án megünnepeltük a bunyevác anyák és apák napját (Materice i oci). Rendezvényünk szokás szerint a bunyevác himnusszal kezdődött. Rákos Patrik, a Garai Nemzetiségi Általános Iskola tanulója köszöntötte az édesanyákat és az édesapákat. Az ünnepi asztalnál Vuity Elek és neje Jelica foglaltak helyet. A kultúrműsorban fellépett a garai Pillangó Gyermekek Táncsoport és a Budapesti Horvát



Hagyományőrző Együttes a tököli Prekovac zenekar kíséretében. A Pillangó csoport bunyevác táncokat, a budapesti vendégcsoport pedig spliti dalmát, muramenti és bunyevác koreográfiát adott elő. Vezetőjük Budavári Edina, aki anyai



ágon garai származású (Majsztorovics Mária leánya). A műsort két nyelven Kurta Angéla és lánya, Kettinger Viktória vezették. Viktória, mivel a pesti horvát gimnáziumban tanul, gyakran jár fellépni a pesti együttesel, így Garán is szerepelt.

A garai bunyevác családoknak 66 db 2019. évi országos horvát évkönyvet vásároltunk és osztottunk szét az ünnepek között.

2019. január 26-án 15 fővel részt vettünk a Bajai Nagyprélón, amelynek sztárvendége Zvonko Bogdan, népszerű bunyevác énekes volt a szabadkai „Hajo” zenekar kíséretében.

2019. február 2-án megtartottuk a garai Bunyevác Prélót. A Préló műsorában ismét a garai „négy korosztály” szerepelt.



Az óvodások, a Pillangó Gyermekek Táncsoport, a Garai Ifjúsági Táncsoport és a Bunyevác Hagyományörző Táncsoport különböző bunyevác koreográfiákat vittek színpadra, amelyeket saját maguk állítottak össze és gyakoroltak be. Az est egyik sztárja Csatar Márkó, óvodás volt, aki monológjával belopta magát a közönség szívébe. Köszönjük az óvónők és a táncsoport vezetők áldozatos munkáját, minden fellépőnek a szép műsort, a Bácska Tamburazenekarnak a jó hangulatot és a már említett néptánc CD bemutatót. A zenészek egy-egy új CD lemezt adományoztak egykori zene- és tánc tanáraiknak, Krékity Istvánnak, Fehérné Zlatának, Rudics Mirinek, továbbá a mai táncsoport vezetőknek.



2019. február 28-án a horvát nyelvtanárok (Szmilya és János) közreműködésével idén is autóbuzos kirándulást szerveztünk a Garai Nemzetiségi Általános Iskola tanulóinak a Mohácsi Busójárás kifestési műsorára.

2019. március 2-án megszerveztük a hagyományörző Férfi Prélót, amely idén is nagy népszerűségnek örvendett és sok „kakas” ünnepelt velünk. Az ízletes birkapörkölt mesterszakácsai Kricskovics Joci, Gunity István, Bakai Tamás, Kubatov Milán, Varga Pisti és Hambalkó Zoltán voltak, akik hét birkából főzték a finom pörköltet. A szervezői munka oroszlán részét az idei évben is Kubatovics Mátyás és Sibalin István vállalták magukra. A jó hangulatról a Bácska Tamburazenekar gondoskodott. A rendezvényen két tv stáb is forgatott: a Magyar Televízió Horvát Nemzetiségi Műsorának riporternője (férfinak öltözve) és a magyar-szerb Tartományi Regionális Fejlesztési, Régióközi Együttműködési és Önkormányzati Titkárság szegedi stábjá. Éjfél környékén három ifjú hölgy is meglepett minket. Isten tartsa meg jó szokásukat.

A Kakasbál másnapján zenészeinknek, a Garai Ifjúsági és a Bunyevác Hagyományörző Táncsoportok tagjainak korán kellett kelniük, ugyanis délelőttől estig a Mohácsi Busójárás három színpadán szerepeltek.



2019. március 6-án a Pécsi Horvát Színház gyermekszíndarabot mutatott be a garai óvodásoknak és iskolásoknak a művelődési házban „Drvo ima srce” (A fának is van szíve) címmel. A gyermekek élvezték a vicces színdarabot.

Megköszönjük minden kedves vendégünk részvételét, segítőink közreműködését a rendezvényeken, a tombola felajánlásokat. Köszönjük a községi képviselőtestületnek, hogy rendelkezésünkre bocsátotta a művelődési házat. A község minden lakosának kellemes Húsvéti ünnepeket kívánunk!

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

A NÉMET ÖNKORMÁNYZAT HÍREI



2019. január 12. - Pótszilveszter vagy farsangi bál? Az idei évben a szokottnál korábban került megrendezésre a Svábbbál.



Ennek ellenére nagyon jó hangulatban, vidámsággal telt el az esemény. Az óvodások, iskolások, a nemzetiségi kórus, majd az ifjúsági táncsoport fergeteges műsora vezette be a mulatozást. Minden fellépő szereplőnek, valamint felkészítőiknek gratulálunk, és szívből köszönjük nekik a kedves műsort, mely felelevenítette az ősrégi hagyományokat. A zenekar is hozta a tőlük megszokott formát, a közönség igényeire való odafigyelésükkel mindig jól emelik a hangulatot. Ebben az évben több köszöntőre is sor került. A zenekart abból az alkalomból köszöntöttük, hogy Garán 25. alkalommal hozzák jó hangulatba a hagyományos Svábbbál közönségét. Köszöntöttük a zenekar legidősebb tagját, Hamburger Antalt, aki a megalakulásuk óta aktív zenész, fúvós hangszeren játszik, és most ünnepelték a 60. születésnapját. Gratulálunk Tóninak, jó egészséget, még sok aktív, boldog évet kívánunk neki. Már közeledett az éjféli, amikor feleségével megérkezett Emmert József, aki szintén hosszú évekig volt a Schütz zenekar aktív tagja, jelenleg az MNÁMK dolgozója. Késésük oka az volt, hogy ezen a napon volt a német önkormányzatok ünnepélyes, országos gálaműsora, mely minden év január második szombatján kerül megrendezésre. Ezen az ünnepségen színes kultúrműsor keretében osztják ki három, német nemzetiségi téren jelentős tevékenységet végző személynek a magyarországi némettség legmagasabb kitüntetését, az „arany dísztit”, ami a legnagyobb megtiszteltetést jelenti. Ezt kapta meg Emmert József, aki mind a mai napig tevékenyen vesz részt a hagyományápolásban, úgy a mun-





kahelyén, mint Baja város életében, kíséri a nemzetiségi kórust, de szülőfalujában Véménden is aktív csoporttag a hagyományőrzésben. Szívből gratulálunk neki, és további kitartást és erőt kívánunk, hogy ezt a fontos hagyományátadást még sokáig aktívan tudja végezni. A Svábbál képeivel Heffner Hedvig képviselő Facebook-oldalt nyitott a Német Önkormányzat Gara számára, amit folyamatosan fog bővíteni a régebbi, és az újabb események képeivel. A bál megrendezéséhez megítélt pályázati támogatást köszönjük szépen a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-nek, valamint a Miniszterelnökségnek.

Február 6-án a Szekszárdi Német Színházban zenés irodalmi esten vettünk részt, amelyet Koch Valéria magyarországi német költőné emlékére rendeztek születésének 70. évfordulója alkalmából. Koch Valéria fiatalon hunyt el, Pécssett német nemzetiségi iskolaközpontot neveztek el róla. Az előadás változatos volt, a költőné sokszínű műveiből állították össze. A résztvevőknek felemelő élményt jelentett a színvonalas műsor.



Február 11-én részt vettünk a bajai Ady Endre Városi Könyvtárban lebonyolított, a németiség történetének leírását tartalmazó könyvek bemutatóján, melyen az „Imedias” könyvkiadó legújabb könyveit mutatta be a kiadó munkatársa. Három könyv került bemutatásra: Egy ifjú sváb viszontagságai Magyarországon, A svábok az új hazában, valamint Sváb örökségünk címmel. A könyvekből a téma érdekessége miatt vásároltunk is, melyeket az irodánkban található német könyvtárban helyeztünk el, és az érdeklődők rendelkezésére bocsájtjuk olvasásra. Érdeklődésüket jelezhetik bármelyik képviselőnknel.

Az idei évben március 11-én rendeztük meg az általános iskolásoknak a német nyelvű vers- és prózamondó versenyt. Köszönjük, hogy ismét lehetőséget kaptunk arra, hogy a könyvtárhelyiségben, méltó környezetben bonyolíthassuk le a versenyt. A versenyen 30 tanuló vett részt 5 kategóriában. A tanulók jól felkészültek, az első helyezettek március 27-án Baján az MNÁMK-ban megrendezésre kerülő megyei versenyen vehettek részt. Köszönet a helyi zsűri tagjainak, Heffner Hedvignek, Kovács Erzsébetnek, és Wéber Jánosnének hogy ismét vállalták a nem túl népszerű feladatot. Köszönjük a felkészítő nevelők munkáját, a szülők, nagyszülők érdeklődését és segítségét, mellyel biztatták és bátorították



a kissé izguló gyerekeket. Utoljára, de elsősorban a gyerekeknek mondunk köszönetet, hogy készek voltak a plusz feladat vállalására. A verseny eredményeit az iskola híreiben olvashatják az érdeklődők. A bajai fordulón 3 diák nyelvjárás kategóriában továbbjutott az országos döntőbe: Varga Zsombor, Tóth Zsigmond és Faa Benedek Máté. Szívből gratulálunk sikerükhöz, és eredményes felkészülést kívánunk az újabb megmérettetéshez.

Az Oktatási Hivatal Nemzetiségi Pedagógiai Oktatási Központja 2018 decemberében nemzetiségi fotópályázatot írt ki a nemzetiségi iskolák felső tagozatos tanulóira részére, melyre iskolánkból több pályamunkát küldtek be a peda-



gógusok a tanulók munkáiból. Iskolánk 8. osztályos tanulója, Fábrián László az országos nemzetiségi fotópályázat 3. helyezette lett. Kovács Milán 7. osztályos tanuló különdíjban részesült. A pályamunkák kiállítására március 26-án került sor Budapesten, az Alapvető Jogok Biztosának Hivatalában, melyre meghívást kaptak a díjazott tanulók. Gratulálunk a díjazott tanulóknak, kívánjuk, hogy ez az eredmény további kitarító munkára buzdítsa őket.



Április 26-án ünnepeljük a népviselet napját. Néhány éve országosan elterjedt ez a szokás, hogy ezen a napon, illetve a nap egy részében egy-egy népviseleti darabot viselnek az emberek. (Egy kalap, vagy kendő, esetleg vállkendő, szoknya, mellény, bármi, ami hagyományörző tiszteletet fejez ki. Sajnos nagyon kevés népviseleti ruhadarabunk van. Néhány éve Háberbusch Ferencnél kaptunk több értékes darabot, amit most is köszönünk neki. Azóta is minden évben szívesen próbálják, viselik egy-egy órán az iskola tanulói ezen a napon. Ha bárki őriz ilyent, szívesen vesszük, ha viseli, vagy kölcsönadja erre a napra.

A bajai „Bácska Német Kulturális Egyesület” április 27-én Baja-Gakovo (Gádor) (Szerbia) útvonalra a Bácsszentgyörgyi határátkelőn áthaladó kerékpártúrát szervez. Nálunk Garán szeretnének rövid pihenőt tartani. Gakovon felkeresik az emlékművet, melyet a háború után történt vérengzések emlékére az ártatlanul kivégzett német civil emberek emlékére emeltek. Az áldozatok családtagjainak legnagyobb része Baja környékén talált új hazára, így Garán is több család telepedett le. Az Egyesület kérése, hogy minél többen csatlakozzunk hozzájuk. Kérjük, aki úgy érzi, hogy vállalni tudja a kerékpártúrát, jelezze bármelyik képviselőnél, hogy időben tudjuk értesíteni az indulás időpontjáról.

A 2019-es év első negyede észrevétlen gyorsasággal elrepült. Sok minden történt e röpké időben. Gyorsan közeleg az év egyik legnagyobb ünnepe, a húsvét. A tavaszi nagytakarítás mellett gondoljunk arra is, hogy mi a húsvét ünnepének lényege. Kérjük a hívőket, hogy a korábbi évekhez hasonlóan most is gondoljanak arra, hogy a házunk tájának megtisztítása mellett segítsük a templomnak és környékének szépítését is. Akár munkával, akár virággal. Adjuk meg a tiszteletet azzal, hogy részt veszünk a feltámadási körmenetben, a húsvéti szertartáson. Mindenkinek áldott húsvéti ünnepeket kívánunk: Német Önkormányzat Gara.

Das erste Viertel des Jahres ist vorbei. Was haben wir alles erlebt? Denken wir positiv nur an das Schöne. Im Januar der lustige Schwabenball. Dank allen, die im Programm auftraten, unsere schwäbische Bräuche wachriefen. Erlebnisvolle Schwabenbälle in Vaskut, in Baja. Am 6. Februar waren wir in Szekszárd, wo die DBU einen szenischen Gedichtabend mit Live-Musik präsentierte, zusammengestellt aus den Werken von Valeria Koch, der jung verstorbenen ungarndeutschen Dichterin, die dieses Jahr 70 wäre. Am 11. März fand der deutschsprachige Vers- und Prosawettbewerb unserer Grundschule statt. Die Besten durften Ende März am Wettbewerb auf Komitátszenebene im UBZ in Baja teilnehmen. Das Pädagogische Lehrzentrum für Nationalitäten schrieb im Jahre 2018 ein Fotowettbewerb für Schüler der Nationalitätenschulen aus. Das Thema war: „Aus dem Leben der Nationalitäten im Heimatsort.“ Zwei Schüler unserer Schule haben

erwähnenswerte Ergebnisse erreicht. László Fábián aus der 8. Klasse erwarb den 3. Preis des Landeswettbewerbes. Milán Kovács aus der 7-ten Klasse erwarb einen Sonderpreis der Jury. Beide bekamen eine Einladung zur Eröffnung der Ausstellung, die in Budapest stattfand. Wir gratulieren ihnen! Der „Batschka Deutsche Kulturverein“ organisiert am 27. April eine Fahrradtour nach Gakovo (Serbien) zum Denkmal der deutschen Zivilisten, die nach dem II. Weltkrieg dort hingerichtet wurden, deren am Leben gebliebenen Familienmitglieder in der Umgebung von Baja, so auch in Gara eine neue Heimat fanden. Zur Radtour sind alle Garaer eingeladen.

Bald ist Ostern. Wir wünschen allen Einwohnern des Dorfes ein fröhliches, gesegnetes Osterfest: Deutsche Selbstverwaltung Gara

Német Önkormányzat Gara

A GARAI NEMZETISÉGI ÁLTALÁNOS ISKOLA HÍREI

A bajai Ady Endre Városi Könyvtár és Művelődési Központ a Bajai Horvát Önkormányzattal közösen hirdette meg a **horvát nyelvű szavalóversenyt**, mely december 6-án zajlott a Bács-Kiskun Megyei Önkormányzat Nemzetiségi Központjában. Iskolánkat Ádám Daniella 2. osztályos tanuló képviselte.

2019. január 29-én megrendeztük iskolánkban a **„Szép Magyar Beszéd” verseny iskolai fordulóját**. A versenyen az 5-8. osztályos tanulók vettek részt. 10 tanuló vállalkozott a szép olvasásra.

I. kategória (5-6. osztály)

Helyezettek:

I.	Miokovics Molli	6. o.
II.	Koller Katalin	6. o.
III.	Császár Bálint	5. o.

II. kategória (7-8. osztály)

Helyezett:

I.	Galó Doroti	7. o.
----	--------------------	--------------

Iskolánkat **Miokovics Molli** és **Galó Doroti** képviselték a bajai Ady Endre Városi Könyvtár és Művelődési Központ Gyermekkönyvtárában megrendezett az Emberi Erőforrások Minisztériuma az általános iskolák számára kiírt **„Szép Magyar Beszéd” verseny területi fordulóján**.

Részt vettünk az Emberi Erőforrások Minisztériuma által meghirdetett és anyagilag támogatott **Nemzetiségi Országos Általános Iskolai Tanulmányi Versenyen német nemzetiségi nyelv és irodalomból és német népismeretből, valamint horvát nemzetiségi nyelv és irodalomból és horvát népismeretből**.

Az iskolai fordulót 2019. január 31-én írták meg német és horvát nemzetiségi nyelvből.

Német nemzetiségi nyelv és irodalom:

Kovács Milán, Krizsák Krisztián, Molnár Karolina Nina - 7. o.

Horvát nemzetiségi nyelv és irodalom:

Galó Doroti 7. o.,

Kalmár Elizabet, Kettinger Bettina 8.o.

A német és horvát népismeret feladatok megoldására 2017. február 7-én került sor az iskolában.

Az Oktatási Hivatal Nemzetiségi Pedagógiai Oktatási Központ által szervezett **Országos Nemzetiségi Rajzversenyen** iskolánkból 21 német nemzetiségi nyelvet tanuló diák vett részt rajzával. Munkájukat emléklappal jutalmazták.

1. osztály: Császár Emma, Nagy Bálint, Szabó Zsófi Loretta, Tóth Zsigmond

2. osztály: Galó Tamás, Gokl Amina, Mohai-Koncz Tímea, Rebenszki Klaudia Kendra, Varga Zsombor,

3. osztály: Bátor Jennifer, Bögehold Ajna Hanna, Illés Viktória, Rojik Báborka Blanka, Szűcs Domonkos

4. osztály: Faa Benedek Máté, Galó Rebeka, Hasztaufel Cintia, Kovács Michael, Osztrogonác Réka, Uher Viktor, Varga Marcell

Az Oktatási Hivatal Nemzetiségi Pedagógiai Oktatási Központ által szervezett Nemzetiségi Népismeret verseny – **Országos Nemzetiségi Fotópályázatán Fábián László 8. osztályos tanuló III. helyezést ért el, Kovács Milán 7. osztályos tanuló különdíjban részesült**. Jutalmukat Budapesten az Alapvető Jogok Biztosának Hivatalában vehették át.

2019. február 8-án került sor a **Bendegúz Akadémia Nyelvész verseny iskolai fordulójára**.

4 tanuló vállalkozott a feladatsor megoldására.

2. osztály: Galó Tamás

4. osztály: Farkas Jázmon, Uher Viktor

5. osztály: Császár Bálint

2019. február 15-én a MATEGYE Alapítvány ebben a tanévben is megrendezte a 2-8. évfolyamos tanulók részére a **Zrinyi Ilona Megyei Matematikaversenyt**. A verseny helyszíne Baján a Sugovica Sportiskolai Általános Iskola volt.

Résztevő tanulók:

- 2. osztály: Nagy Dávid, Varga Zsombor
- 3. osztály: Illés Viktória
- 4. osztály: Faa Benedek Máté, Farkas Jázmin, Varga Marcell
- 5. osztály: Császár Bálint, Kiss Hunor
- 6. osztály: Miokovics Mollí, Pásztor Richárd

Iskolánk legeredményesebb versenyzője **Faa Benedek Máté 4. osztályos tanuló lett.**

2019. február 21-én iskolánkban **házi matematika versenyt** rendeztünk 3-8. osztályosok részére. 27 tanuló jelentkezett a versenyfeladatok megoldására.

Helyezettek:

- 3. osztály** I. Szűcs Domonkos
II. Bögehold Ajna Hanna
III. Illés Viktória
- 4. osztály** I. Faa Benedek Máté
II. Varga Marcell
III. Farkas Jázmin
- 5. osztály** I. Császár Bálint
- 6. osztály** I. Koller Katalin
II. Pásztor Richárd
- 7. osztály** I. Molnár Karolina Nina
- 8. osztály** I. Kettinger Bettina

2019. március 7-én tartottuk **iskolai versmondó versenyünket** a helyi könyvtárban. Magyar költők verseivel készült 39 tanuló.

Helyezettek:

I. kategória (1-2. osztály)

- I. Tóth Zsigmond 1. o.
- II. Varga Zsombor 2. o.
- III. Márics Kármén 2. o.

- Különdíj:** Szabó Zsófi Loretta 1. o.
Ádám Daniella 2. o.

II. kategória (3-4. osztály)

- I. Rojik Báborka Blanka 3. o.
- II. Farkas Jázmin 4. o.
- III. Takács Levente 3. o.

III. kategória (5-6. osztály)

- I. Császár Bálint 5. o.
- II. Rákos Patrik 6. o.
- III. Molnár Kornélia Lora 5. o.

IV. kategória (7-8. osztály)

- I. Molnár Karolina Nina 7. o.

A kategóriák győztesei: **Tóth Zsigmond, Rojik Báborka Blanka, Császár Bálint, Molnár Karolina Nina** részt vettek Baján az Újvárosi Általános Iskolában megrendezésre kerülő **Weöres Sándor megyei szavalóverseny** területi fordulóján.

2019. március 11-én rendeztük meg a Német Önkormányzat Gara támogatásával a **német vers- és prózamondó verseny helyi fordulóját** a könyvtárban.

Helyezettek:

I. kategória (1-2. osztály)

- I. Gokl Amina 2. o.
- II. Szabó Zsófi Loretta 1. o.
- III. Mohai-Koncz Tímea 2. o.

II. kategória (3-4. osztály)

- I. Kovács Michael 4. o.
- II. Hasztentaufel Cinti 4. o.
- Osztrogonác Réka 4. o.

III. kategória (5-6. osztály)

- I. Császár Bálint 5. o.
- II. Nagy Klaudia 5. o.
- III. Vezsenyi Gergő 5. o.

IV. kategória (7-8. osztály)

- I. Szudoczki Klaudia 8. o.

V. kategória (nyelvjárás 1-2. o.)

- Tóth Zsigmond 1. o.
- Poszpisl Tímea 2. o.
- Varga Zsombor 2. o.

VI. kategória (nyelvjárás 3-4. o.)

- Faa Benedek Máté 4. o.
- Varga Marcell 4. o.

Baján, az MNÁMK-ban megrendezett megyei szintű Német Vers- és Prózamondó Versenyen **Gokl Amina, Kovács Michael, Császár Bálint, Szudoczki Klaudia, nyelvjárásban Tóth Zsigmond, Poszpisl Tímea, Varga Zsombor, Faa Benedek Máté, Varga Marcell** képviselték iskolánkat.

Varga Zsombor II. helyezést ért el nyelvjárásban az V. kategóriában, Faa Benedek Máté II. helyezést ért el nyelvjárásban a VI. kategóriában a megyei döntőn. Ezzel az eredményükkel mindhárom tanuló bejutott az országos döntőbe, melyet 2019. május 17-én rendeznek Budapesten.

Az Újvárosi Általános Iskola az idei tanévben is meghirdette a Városi-Területi Rajzversenyt, melynek témája „Meseillusztrációk” volt.

Bögehold Ajna Hanna 3. osztályos tanuló I. helyezést ért el ezen a versenyen rajzával.

A Városi-Területi Rajzkiállítás 2019. március 14-én vehette át jutalmát.

HIRDETMÉNY

**Tavaszi szünet:
2019. április 17-24.**

**Igazgatói szünet:
2019. április 24. (szerda)**

**Szülői értekezlet:
2019. május 8. szerda 17 óra**

*Kubatovics Mátyásné
intézményvezető-helyettes*

ANYAKÖNYVI HÍREK**Született:**

Molnár Máté Robin (*anyja neve: Eifrid Beatrix*)

**A GARAI SZÉKELYKÖR EGYESÜLET FELHÍVÁSA**

Személyi jövedelemadója 1%-ának felajánlásával Ön is hozzájárulhat:

- Székelybál,
- A Lovas- és Falunapi gasztro utca,
- Néptánc tábor,
- Hadiki búcsú,
- András napi guzsalyas sikerességéhez, valamint
- a Garai Székely Asszonykórus,
- Garai Aprók Gyermekek Néptáncsoport,
- Garai Ifjúsági Táncsoport fenntartásához, a községi ill. vidéki rendezvényen való méltó és színvonalas megjelenéséhez, és rendezvényeinek (Húsvéti Bál) sikeres megtartásához.

A 2017-es évi felajánlásokból 77.937 Ft gyűlt össze,
amit nagyon szépen köszönünk!

Adószámunk: 18367818-1-03

Elérhetőségünk:

Garai Székelykör Egyesület (6522 Gara, Kossuth u. 83-85.)
Levelezési cím: 6522 Gara, Kossuth u. 102.

Köszönjük segítségét!

*Garai Székelykör Egyesület,
énekes asszonyok, gyermek és ifjúsági táncosok*

A GARAI IFJÚSÁGI TÁNC CSOPORT HÍREI

A Muharay Elemér Népművészeti Szövetség idén Bagon rendezte meg az országos Fülöp Ferenc hagyományörző szólótáncversenyét.

Táncgyűttesünket Lovász Fanni, Lovász Liane és Kricskovics Marin garai bunyevác táncokkal képviselték. Negyven település, negyvennégy együtteséből, száznegyvennyolc fő pályázott erre a címre. Ennyien még soha. Táncosaink díjat nem szereztek, ám kellemes élményeket, új ismerősöket igen. Köszönjük Kővágó Zsoltnak a felkészítést, Kishegyi Simonnak és Bende Erhardnak a zenei segítséget. Köszönjük a Muharay Szövetség és a bagiai szíves vendéglátását. Gratulálunk a bátor versenyzőknek!

Antal Zolt



A MISÉRE JÁRÁS JÓTÉKONY HATÁSAI AZ EGÉSZSÉGRE

Azt mindannyian tudjuk, hogy jót tesz a lelkünknek, ha gyakran részt veszünk szentmisén. Számos kutatás azonban arra jutott, hogy a szervezetünk, a testünk is részesül az áldásokból.

JOBBAN ALSZUNK

Ahelyett, hogy alatóhoz nyúlnánk, inkább vegyük fontolórra, hogyan tudnánk több szentmisét beépíteni a hetünkbe. Akár a napi miselátogatás is szóba jöhet, ha az életmód enged. Egy alváskutatással foglalkozó folyóirat nemrég publikált egy tanulmányt, melynek szerzői arra jutottak, hogy összefüggés van a jó alvás és a rendszeres templomba járás között. Úgy találták, a mélyebben hívő felnőttek jobban alszanak, mint kevésbé vallásos társaik. A kutatók azt állítják, a vallásosság valószínűleg csökkenti, enyhíti az egyén mentális, kémiai, fiziológiai izgatottságát, amely a lelki megpróbáltatásokkal, szerhasználattal, stresszel áll összefüggésben.

KISEBB AZ ESÉLY A DEPRESSZIÓRA ÉS AZ ÖNGYILKOSSÁGRA

Napjainkban sajnálatosan magas az öngyilkosságok száma és rengetegen szenvednek depresszióban, így különösen szükség van rá, hogy keressük azokat a tényezőket, amelyek megvédnek ezektől a veszélyektől. Az oltalmazó faktorok között előkelő helyen szerepel a templomba járás, különösen a katolikusok miselátogatása. Egy 2016-os tanulmányban, amelyet egy orvosi szaklap tett közzé, egy 1996 és 2010 között folytatott vizsgálat eredményeit ismertették. Ötször kisebb volt az öngyilkosságok száma azoknak a nőknek a körében, akik hetente legalább egyszer részt vettek valamilyen vallásos szertartáson. A heti egyszer istentiszteleten részt vevő protestáns nők sokkal inkább védve vannak az öngyilkosság ellen, mint a vallásukat nem gyakorlók, a katolikus nők azonban még náluk is hétszer nagyobb oltalmat élveznek.

SZILÁRD, BOLDOG, ELÉGEDETT HÁZASSÁGOK

Az amerikai Családkutatási Intézet is megállapítja, hogy az együtt imádkozó párok együtt maradnak - vagyis a templomba rendszeresen együtt járó házastársak általában elé-

gedettebbek a kapcsolatukkal, mint azok, akik egyáltalán nem vesznek részt szentmisén, istentiszteleten.

HOSSZÚ ÉLET

Úgy tűnik, akik a mennyet célozzák meg, kicsit tovább maradnak a földön. Ugyancsak egy orvosi lap 2016-ban tette közzé egy vizsgálat eredményeit, melyek arról tanúskodtak, hogy azok a nők, akik hetente többször vettek részt szentmisén, istentiszteleten, 33 százalékkal kisebb eséllyel haltak meg a vizsgált időszakban. A hetente egyszer templomba járók körében 26 százalékkal volt alacsonyabb a halálozási arány. Ez a vizsgálat kifejezetten a nőkre irányult és leginkább a keresztényekre. A kutatók azt a következtetést vonták le, a vallás és a spiritualitás talán alulértékelt lehetőség, eszköz az egészség és az egészségmegőrzés szempontjából, amire az orvosoknak több figyelmet kellene fordítaniuk.

ALACSONYABB VÉRNYOMÁS

Egy 1998-as vizsgálat arra jutott, hogy a „vallásilag aktív” felnőtteknek általában alacsonyabb a vérnyomásuk - vagyis azoknak, akik gyakran járnak szentmisére, istentiszteletre, imádkoznak és Bibliát olvasnak. A templomba járás tehát testünk és lelkünk egészségére is jó hatással van. Istennek nem azért van szüksége rá, hogy részt vegyünk a szentmisén, mert ez számára fontos. És persze mi se csak azért vegyünk részt, mert ez valami hasznot hajt számunkra, hanem többek között azért, mert építeni szeretnénk az Istennel való kapcsolatunkat.

PROFI VICC!

A börtönlelkész a mise után távozna, de észreveszi, hogy véletlenül bezárta az autóba a slusszkulcsot. Az egyik ór odavezet egy tagbaszakadt rabot a kocsihoz, aki egy rövid drótdarabbal két pillanat alatt kinyitja az ajtót.

- Ez igen! - csodálkozik a pap.

- Hogy sikerült ilyen gyorsan?

- Nézze atyám,- válaszolja a rab - azért nem véletlenül vagyok én itt!

*Szűcs Tibor
plébános*

TÁJÉKOZTATÁS

Tisztelettel tájékoztatjuk Gara község lakosságát, hogy a mikrocippel ellátott kutyák 2019. évi kötelező veszethesség elleni összevezetett oltására az alábbi időpontokban kerül sor:

2019. május 04. (szombat) 13-15 óra Dózsa Gy. - Hunyadi u. sarok

2019. május 04. (szombat) 15-17 óra Páncsics M. - Partizán u. sarok

2019. május 12. (vasárnap) 8-11 óra Tűzoltószertár előtt

A védőoltást és a féregtelenítést végző állatorvos: Dr. Tólas László

Az oltás és féregtelenítés díja: 4000 Ft

*Faa Béla polgármester
Dr. Tólas László állatorvos*

A GARAI KSE HÍREI



Sikeres felkészülési meccsekkel hangolt a garai felnőtt csapat a tavaszi küzdelmekre. Az első találkozón még Hercegszántón alulmaradt csapatunk, ám a visszavágón, immár hazai pályán győzedelmeskedtünk felettük. Harmadik felkészülési mérkőzésen pedig a megye II-ben dobogóért küzdő Borota csapatát vertük meg hazai környezetben. A klasszikus, évtizedekig elmaradhatatlan tornatermi felkészüléseknek, utcai futásoknak, lámpafényes edzéseknek manapság sem híre, sem nyoma. Így tudtunk hangolni a tavaszi meccsekre.

A játékoskeretben csak kisebb mozgás volt. Murinyi Csaba Hercegszántóra távozott, az epizódszereplő, Kolompár Csaba pedig Dunafalvára. Érkező oldalon Kovács Dusánt és Sajtos Zsoltot köszönthettük ismét garai mezben, a hercegszántóit lecserélve. Nem túl bő kerettel, 15-16 fővel kezdtük meg a küzdelmeket. Sérülések és eltiltások könnyen zavart okozhatnak a kezdő tizenegy összeállításakor. Hiányoznak fiatal, focizni akaró játékosok. A közeli településeken – Hercegszántó, Nagybaracska, Szekszárd – játszanak garai fiatalok. Reméljük idővel visszatérnek hozzánk és ismét erősíteni fogják csapatunkat.

A Baráti Kör is megtartotta összejövetelét a szezon kezdete előtt. Örülünk és köszönjük, hogy még mindig sokan érdeklődnek a garai foci iránt, ami a hétvégi nézőszámokban is megmutatkozik. Nem minden településen látni ennyi foci kedvelő férfit, nőt és még nagyobb örömeinkre gyereket. A Bozsik-programban részt vevő utánpótláscsapatunk is várják a sportolni szerető lányokat és fiúkat!

Eddigi eredmények	
Gara - Szilády Kiskunhalas	3-1
Vaskút - Gara	0-6
Gara - Kunfehértó	2-2

Antal Zsolt

		M	Gy	D	V	Rg.	Kg.	Gk.	Pont
1.	KISSZÁLLÁSI SC	14	11	3	0	57	14	43	36
2.	GARAI KSE	14	9	4	1	63	15	48	31
3.	KUNFEHÉRTŐ KSE	14	8	4	2	35	15	20	28
4.	MADÁRASI SE	14	9	0	5	41	22	19	27
5.	SZ. RFC KISKUNHALAS	14	7	2	5	37	24	13	23
6.	ÖREGCSERTŐ KSE	14	5	3	6	37	38	-1	18
7.	VASKÚTI BÁCSCSA SE	14	4	5	5	29	32	-3	17
8.	KELEBIA KNSK II.	14	6	3	5	42	32	10	13
9.	DUNAFALVA SE	14	4	1	9	35	36	-1	13
10.	RÉMI SZSE	14	3	3	8	22	41	-19	12
11.	BÁCSBOKODI SK	14	3	0	11	18	78	-60	9
12.	TATAHÁZA SE	14	1	0	13	13	82	-69	3

Góllövőlista

1.	Kerecsi Ferenc Zoltán	GARAI KSE	22 gól
2.	Ábrahám László	KISSZÁLLÁSI SC	16 gól
3.	Urlauber Barnabás	KISSZÁLLÁSI SC	13 gól
4.	Doszpod József	KUNFEHÉRTŐ KSE	12 gól



IMPRESSZUM

Kiadja: Gara Község Önkormányzata

Megjelenik: negyedévenként

Szerkeszti: a szerkesztőbizottság

Szerkesztőség és kiadó címe: 6522 Gara, Kossuth út 62.

Felelős szerkesztő: Faa Béla polgármester

Nyomda: Apolló Média Kft., Baja
www.apollomedia.hu

Készült: 800 példányban



A Garai Ifjúsági és Aprók Táncscsoport

szeretettel meghívja Önt és kedves családját
2019. április 21-én,
vasárnap 19⁰⁰ órától
a garai Művelődési Házban tartandó ünnepi
műsorra és az azt követő Húsvéti Bálra.

Feblépnék

- ☞ TEFÉ Fuszulykavirág Néptáncegyüttes
- ☞ Danubia Abapfokú Művészeti Iskola diákjai
- ☞ Iringó Népdalkör
- ☞ Garai Aprók Gyermek Néptáncscsoport
- ☞ Garai Ifjúsági Táncscsoport
- ☞ Sergő zenekar



Retro feeling

A műsort követően a bál jó hangulatáról
a Retro Feeling gondoskodik.

Báli belépő: 1500 Ft

Műsorjegy: 500 Ft.

Asztalfoglalás és jegyelővétel

Antal Anita +36/70 313 3228

A bál teljes bevételét az Aprók és
az Ifjúsági Táncscsoport céljainak
megvalósítására fordítjuk.